

**Chaire de recherche du Canada**

de niveau 1 sur les migrations, les transferts  
et les communautés francophones



**LE FRANÇAIS**  
À LA MESURE D'UN CONTINENT

## *Les français d'ici*

6<sup>e</sup> édition, Winnipeg

colloque international organisé par

l'Université de Saint-Boniface, la Chaire de recherche du Canada sur les migrations, les transferts et les communautés francophones et le projet *Le français à la mesure d'un continent : un patrimoine en partage* (dir. France Martineau), subventionné par le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada dans le cadre du programme des Grands Travaux de recherche concertée

Université de Saint-Boniface, 7, 8 et 9 juin 2016

Organisé pour la première fois en 2006, le colloque *Les français d'ici* en est à sa sixième édition. Ce colloque bisannuel offre aux chercheuses et aux chercheurs qui s'intéressent aux variétés de français et aux francophonies nord-américaines une occasion de partager leurs travaux et leurs réflexions en la matière, quelles que soient les approches théoriques et méthodologiques mobilisées par leurs recherches. En conséquence, nous accueillons toute proposition rendant compte de travaux variés pour une communication de 20 minutes, suivie d'une période de discussion de 10 minutes. La proposition ne doit pas dépasser 400 mots (sans les références). Le nombre de propositions pouvant être soumis par la même personne (seule ou en co-présentation) est limité à deux.

Par ailleurs, comme c'était le cas pour les éditions précédentes, ce colloque, ouvert aux diverses approches et aux contributions sur des thèmes variés, met en lumière une orientation particulière, mais non limitative. À l'occasion de cette 6<sup>e</sup> édition du colloque, la première dans l'Ouest, nous invitons les chercheuses et les chercheurs à privilégier l'angle comparatif dans l'examen des variétés de français et des réalités que connaissent les espaces francophones d'Amérique du Nord. Qu'il s'agisse d'envisager les particularités internes de variétés nord-américaines de français, les contextes dans lesquels ces dernières sont en usage ou les représentations dont elles font l'objet, l'exploration des points de convergence et de divergence qui les caractérisent permettra de poursuivre la réflexion sur la variation linguistique et contextuelle en francophonie, dans une perspective transcanadienne, transcontinentale ou encore transnationale.

La langue du colloque est le français, mais les propositions en anglais seront prises en considération par le comité de sélection. Les communications doivent être des contributions à la recherche surtout dans le domaine de la linguistique (toutes approches confondues), mais aussi dans d'autres domaines connexes des sciences humaines et sociales, portant sur le Canada et les diasporas américaines, où la langue est un enjeu. Chaque proposition sera évaluée de façon anonyme par un comité scientifique conjoint comprenant à la fois l'équipe nationale des *Français d'ici* et les organisateurs locaux.

Les résumés doivent parvenir par courrier électronique au plus tard le 30 novembre 2015 à l'adresse suivante : [lfdi2016@ustboniface.ca](mailto:lfdi2016@ustboniface.ca). Chaque proposition de communication doit être soumise en deux versions : une version anonyme en PDF et une version comprenant les coordonnées complètes de chaque auteur(e). Celles-ci et ceux-ci seront informé(e)s le 15 février 2016 de l'acceptation ou du refus de leur proposition. Les participantes et participants recevront ensuite diverses informations pratiques leur permettant de planifier leur séjour à Winnipeg.

Conférencière et conférenciers confirmés :

Patricia Lamarre, Université de Montréal

Robert A. Papen, Université du Québec à Montréal

Wim Remysen, Université de Sherbrooke

André Thibault, Université de Paris-Sorbonne (Paris IV)